



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL  
A/C.5/772  
6 December 1958  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тринадцатая сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 44

БЮДЖЕТНАЯ СМЕТА НА 1959 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Второе чтение бюджетной сметы  
(Меморандум Секретариата)

1. Настоящий меморандум подготовлен для облегчения рассмотрения Пятым комитетом во втором чтении бюджетной сметы на 1959 финансовый год. В каждом случае указываемые суммы сопровождаются соответствующей ссылкой - или в виде указания на конкретное заседание Комитета, на котором он принял предварительное решение, или в виде указания на специальные доклады, которые в некоторых случаях еще подлежат рассмотрению.

2. Меморандум, показывающий объединенное штатное расписание на 1959 год, которое будет представлено на утверждение Комитета и к которому в основном относятся сметные предположения по разделу С, дается в качестве приложения.

<u>Раздел</u>	(в долл.)	<u>Предполагаемая сумма</u> (в долл.)
1. Путевые расходы представителей, членов комиссий и комитетов (A/C.5/SR.661)	773 500	
Конференции по сырьевым това- рам <u>1/</u>	<u>40 000</u>	
		813 500

<u>Раздел</u>	(в долл.)	<u>Предполагаемая сумма</u> (в долл.)
<p>┌ В случае утверждения рекомендаций          в отношении Научного комитета по          действию атомной радиации (A/3864,          Add.1), расходы по разделу 1 воз-          растут на 94 000 долл.<sup>2/</sup></p>		
2. Специальные сессии и конференции (A/C.5/SR.661)	1 543 500	
Вторая конференция по морскому праву	<u>45 000<sup>3/</sup></u>	1 588 500
3. Ревизионная комиссия (A/C.5/SR.661)		51 000
4. Специальные миссии и связанная с ними деятельность (A/C.5/SR.661,668)	2 088 600	
Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выпол- нением условий перемирия в Па- лестине	<u>286 000<sup>4/</sup></u>	2 374 600
4а. Расходы, связанные с выполне- нием резолюции Генеральной Ассамблеи ES-III, и оставшие- ся расходы группы наблюдателей Организации Объединенных На- ций в Ливане (A/C.5/SR.696)		500 000

/ ...

<u>Раздел</u>	(в долл.)	<u>Предполагаемая смета</u> (в долл.)
5. Бюро Организации Объединенных Наций по обслуживанию на ме- стах (A/C.5/SR.661)	1 096 800	
Пересмотренная смета <u>4/</u>	<u>57 000</u>	
		1 153 800
6. Оклады и заработная плата (A/C.5/SR.665, 675)	30 677 200	
Выполнение резолюции Эконо- мического и Социального Со- вета 690C(XXVI) (A/C.5/SR.665) <u>5/</u>	20 000	
Рекомендации, касающиеся меж- дународного уважения к правам народов и наций на самоопреде- ление (A/C.5/SR.700)	<u>5 000</u>	
		30 702 200
<p>а) См. сноску 2; предусматрива- ется увеличение расходов по раз- делу 6 на 100 200 долл.</p> <p>б) Вопрос об ассигнованиях средств в связи с принятым Четвертым коми- тетом на 777-м заседании проектом ре- золюции подлежит рассмотрению <u>7<sup>6/</sup></u></p>		
6а. Экономическая комиссия для Афри- ки (A/C.5/SR.690)		500 000

/ ...

	(в долл.)	Предполагаемая сумма <u>(в долл.)</u>
7. Общие расходы по персоналу (A/C.5/SR.665)	6 280 000	
Выполнение резолюции Экономического и Социаль- ного Совета 690 С (XXVI) (A/C.5/SR.665) <sup>5/</sup>	5 000	
Субсидия Международной школе (A/C.5/SR.694)	32 700	
Пенсионное обеспечение (A/C.5/SR.699) <sup>7/</sup>	<u>95 000</u>	
		6 412 700
<p>∟ См. также сноску 2; пред-  усматривается увеличение рас-  ходов по разделу 7  на 18 800 долларов.7</p>		
8. Путевые расходы персонала и членов административных органов (A/C.5/SR.665, 690)	1 520 700	
Комитет экспертов по зачитываемому для пенсии вознаграждению персонала (A/C.5/SR.699) <sup>7/</sup>	<u>9 400</u>	
		1 530 100
9. Представительство (A/C.5/SR.665)		25 000
9а. Выплаты согласно пунктам 2 и 3 приложения I к Положению о персонале (A/C.5/SR.665)		70 000

/...

	(в долл.)	Предполагаемая сумма <hr style="width: 100%; border: 0.5px solid black; margin: 0;"/> (в долл.)
10. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (A/C.5/SR.681)		1 398 000
10а. Всемирный год помощи беженцам (A/C.5/SR.696)		50 000
11. Общие расходы (A/C.5/SR.666, 690)		5 330 000
12. Типографские работы, канце- лярские принадлежности и библиотечные материалы (A/C.5/SR.666)		2 127 200
13. Постоянное оборудование (A/C.5/SR.666, 695)	482 000	
Строительство здания Органи- зации Объединенных Наций в Сант-Яго, Чили (A/C.5/SR.680)	50 000	
Содержание Центральных учреждений и программа капитального ремонта (A/C.5/SR.695)	<u>138 000</u>	
		670 000
<p>∟ В случае рассмотрения возможных рекомендаций Консультативного комитета (A/3860, пункт 200), расходы по разделу 13 могут увеличиться на 27 220 долларов. 7 8/</p>		
14. Экономическое развитие (A/C.5/SR.679)		480 000

/...

	(в долл.)	Предполагаемая сумма <u>(в долл.)</u>
15. Социальная деятельность (A/C.5/SR.679)		925 000
16. Деятельность в области прав человека (A/C.5/SR.679)		100 000
17. Административная деятельность (включая Международную административную службу) (A/C.5/SR.680)		500 000
18. Особые расходы (A/C.5/SR.667)		2 649 500
19. Международный Суд (A/C.5/SR.679)		<u>680 500</u>
	ИТОГО	<u>60 631 500</u>

Предполагаемая  
сумма

(в долл.) (в долл.)

Смета поступлений

а) Поступления, помимо поступлений от налогообложения персонала (A/C.5/SR.667, 690)	5 317 880
б) Поступления от налогообложения персонала (A/C.5/SR.667)	6 056 000
Возможные дополнительные налогообложения персонала в 1959 году по смете:	
i) Раздела 4 (A/C.5/770)	3 000
ii) Раздела 5 (A/C.5/770)	6 300
iii) Раздела 6 (A/3864/Add :1)	<u>17 500</u>
	6 082 800

---

Сноски

- 1/ Рекомендации Консультативного комитета по докладу о плане конференций (A/C.5/769) еще не рассматривались.
- 2/ Доклад Генерального Секретаря (A/3864, Add.1 ) об укреплении и расширении научной деятельности в области действия атомной радиации еще рассматривается Первым комитетом.
- 3/ На своем 590-м заседании Шестой комитет одобрил проект резолюции (A/C.6/L.442), в которой выражалась просьба к Генеральному Секретарю в течение июля или августа 1959 года провести вторую Международную конференцию по морскому праву. Консультативный комитет и Пятый комитет еще не рассматривали доклад Генерального Секретаря о финансовой стороне вопроса (A/C.6/L.441).
- 4/ Рекомендации Консультативного комитета по докладу Генерального Секретаря (A/C.5/770) еще не рассматривались.
- 5/ На 665-м заседании Пятый комитет одобрил общее ассигнование в размере 25 000 долл. для выполнения резолюции Экономического и Социального Совета 690 С (XXVI ). Генеральный Секретарь предлагает распределить эту сумму между Разделом 6 (20 000 долл.) и Разделом 7 (5 000 долл.).
- 6/ Ожидается решение Четвертого комитета в ответ на предложение Пятого комитета на его 695-м заседании (A/C.5/761, A/3998).
- 7/ Одобрение рекомендаций Пятого комитета на его 700-м заседании по вопросу о зачитываемом для пенсии вознаграждении персонала (A/C.5/760, A/3938, 4018) потребует следующих ассигнований по бюджету: а) 95 000 долл. по Разделу 7 в связи с увеличением на 5 процентов зачитываемого для пенсии вознаграждения для сотрудников категории специалистов и выше; и б) 9 400 долл. по Разделу 8 в качестве доли Организации Объединенных Наций в расходах по Комитету экспертов на 1959 год.
- 8/ В ожидании решения Пятого комитета по докладу Комитета экспертов об информационной деятельности, ассигнования в сумме 27 220 долл., включенные в смету 1959 года в Разделе 13 на оборудование для информационной деятельности, были исключены (A/3860, пункт 200).



Приложение

Должности, установленные согласно Разделу 6 сметы на 1959 год. (Департаменты и отделы в Центральных учреждениях; отделение Организации Объединенных Наций в Женеве; информационные центры; секретариаты региональных экономических комиссий для Азии и Дальнего Востока и для Латинской Америки; Объединенный секретариат Постоянного центрального комитета по опиуму и Контрольного органа по наркотическим средствам; Правление Объединенного пенсионного фонда персонала и Комитет Организации Объединенных Наций по пенсионному фонду персонала).

Категория и классы	Рекомендовано Консультатив- ным комитетом		Рассматриваемые предложения Гене- рального Секрета- ря А/3864/ add.1 и А/С.5/767	Итого
	А/3860	А/3933		
<b>I. Генеральный Секретарь</b>				
1. Генеральный Секретарь	1			1
2. Вице-секретари	17		1	18
3. Директора	27		(1)	26
4. Главные сотрудники	71		1	72
<b>Всего по категории I</b>	<b>116</b>		<b>1</b>	<b>117</b>
<b>II. Категория специалистов</b>				
1. Старшие сотрудники	154	1	5	160
2. Сотрудники первого разряда	419	2		421
3. Сотрудники второго разряда	604	1		605
4. Младшие сотрудники первого и второго разрядов	386			386
<b>Всего по категории II</b>	<b>1563</b>	<b>4 <sup>a/</sup></b>	<b>5</b>	<b>1572</b>

/ ...

	Рекомендовано Консультатив- ным комитетом A/3860 A/3933	Рассматриваемые предложения Гене- рального Секрета- ря A/3864/Add. 1 и A/C.5/767	Итого
<u>III. Категория общих служб</u>			
Главные и старшие со- трудники	176		176
Сотрудники других классов	2139	5	2147
Всего по категории III	2315	5 <sup>a/</sup>	2323
ВСЕГО ПО КАТЕГОРИЯМ I, II и III	3994	9 <sup>a/</sup>	4012

<sup>a/</sup> Включает а) для индустриализации и водных ресурсов - 1 старшего сотрудника, 2 сотрудников первого разряда и 2 должности категории общих служб; б) для Обзора мирового экономического положения как части общего ассигнования в 25 000 долл., одобренного для соответствующих исследований, - одного сотрудника второго разряда и три должности категории общих служб.